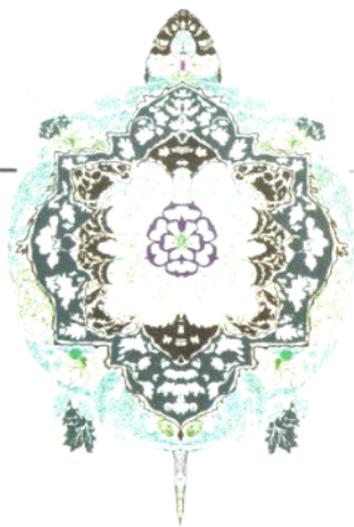


# 二十年目睹之怪现状

中国的传统文化，说到底还是统治者的文化，它只能在封建社会中主人与奴才之间相互作用。而『二十年目睹之怪现状』毅然突破了这种文化的双维性，渗入了西方文化，实开中国三维文化小说的先河。通过两种文化的碰撞，作者不仅否定封建社会，同时也否定封建文化。



中国古代四大讽刺小说

清 吴趼人 著

大众文艺出版社

## 出版说明

一代有一代的文学之胜，清代优秀小说、对社会的认识、人物的描写和现实矛盾的揭露达到了空前的高度，传统文学以小说的形式出现了最后一个繁盛阶段。与《红楼梦》一样，处于中国文学史传统小说巅峰状态的不朽名作，就是我们这次选的《儒林外史》、《官场现形记》、《二十年目睹之怪现状》和《老残游记》这四部书，是中国传统文学最后辉煌的代表，是中国古典小说的传世精品。

与《红楼梦》同为划时代的小说巨著的《儒林外史》，是鲁迅先生极其推崇的我国古典文学中最杰出的一部讽刺小说。作者吴敬梓（1701—1754）字敏轩，号木山老人，安徽全椒县人，出身于家门鼎盛的官宦之家。“一时名公巨卿多出其门”。吴敬梓少时聪颖，才识过人，曾随父宦游大江南北。后来父亲去世，家道衰落。虽曾考取秀才，后被荐应博学鸿词考试，托病不就。在和官僚、绅士、名流、清客的长期周旋中，吴敬梓逐渐看透了他们灵魂的真相，自己生活由富到贫的变化，更使他饱尝了世态炎凉，《儒林外史》所表现的是他亲身所见所闻。“讽刺的生命是真实”（鲁迅语），书中人物大都有当时真人真事做影子。作者以自己对生活的深刻认识，把功名宦海中的沉浮变幻、富贵利禄中的人生百态，刻划得入木三分，真实地描绘出了一幅幅具有巨大震撼力量的社会生活画卷。全书一开始便指出：“人

生富贵功名，是身外之物，但世人一见了功名，便舍了性命去求他，及至到手之后，味如嚼蜡。”并以此作为全书评价人物的标准，揭示了人物的内心世界，通过这些人物故事，深刻揭露了八股取试的种种弊端，讽刺了追求功名富贵、依附于封建专制统治集团的儒林众生，以此为中心，鞭撻了封建官吏的昏庸、地主豪绅的贪吝，暴露了封建专制制度的腐朽本质，堪称为讽刺小说的绝唱。

《儒林外史》以高度的思想艺术性产生了巨大的影响，随着社会环境的变迁，到清朝末期，逐渐发展成“谴责小说”。鸦片战争以后，中国正一步步沦为半殖民地、半封建社会，国事濒危。中华民族灾难深重，中国人民在寄希望于清政府抵御外敌、及人民自发同侵略者的武装斗争相继失败后，祖国陆沉、民族危急。在这样的社会背景下，一些有识之士，以小说为武器，揭露社会弊端，警醒世人，救亡图存，将对旧时代的苦恋与哀悼，变成了绝望的抨击。《官场现形记》、《二十年目睹之怪现状》、《老残游记》和《儒林外史》，便是谴责小说中的杰出代表。

《官场现形记》，作者是李宝嘉（1867—1906），字伯元，南亭亭长、游戏主人、芋香等，江苏武进人，出身官僚世家，自幼随伯父辗转仕途，谙熟官场风习。1895年左右到上海创办报纸，是晚清小报的创始人之一，并主编《绣像小说》月刊。这期间接触了许多新东西，更加对清政府的腐朽不满，愤而为文，于1901—1906年间写下了《官场现形记》。作品揭露了官场的种种罪恶，触及了近代社会的矛盾，集中暴露了封建社会崩溃时期统治机构内部的腐朽，是封建末世官场的百丑图。鲁迅先生说：“凡所叙述，皆迎合、钻营、朦混、罗掘、倾轧等故事，兼及士人热心于做吏，及官吏闰中之隐情。头绪既繁，角色复

夥，其记事遂率与一人俱起，亦即与其人俱论，若断若续，与《儒林外史》略同。”书中各色各样的官僚人物，皆为新官发财，并为此而不择手段：大至出卖矿产、吞没救灾款，小至借生日、办喜事大捞钱财；有的把亲生女儿送给好色上司以保位升官；有的让老婆拜大官的小丫头做干娘；……如此种种，作品以惊人的写实笔墨刻画出一系列官僚的丑态，是清末“谴责小说”中最早、最有代表性的一部。

《二十年目睹之怪现状》作者吴淞尧（1866—1910），字小尧，又字茧人，笔名我佛山人，广东南海县人，没落世家子弟。1897年到上海，常为报纸撰写文章，戊戌变法后，如约开始为梁启超主办的《新小说》写长篇小说，包括《二十年目睹之怪现状》写的是从1884年中法战争到1904年前后这二十多年，描绘了二十年间所见官场、商场、洋场上的种种可耻现状，作者对清末官场的黑暗、腐败、洋场上群魔乱舞，清政府却又畏洋如虎的现实，进行了深刻的揭露和无情批判；在回顾二十多年历史时，却又心境悲凉，声称：“不知此茫茫大地，何处方可容身一阵的心如死灰，便生了个谢绝人世的念头，（第一回）面对晚清千疮百孔的社会，小说中流露出明显的伤感情绪。较同时代作家、作品描写范围广泛，结构严谨，语言辛辣，然则不用婉转含蓄之笔。

《老残游记》的作者刘鹗（1857—1909），字铁云，号鸿都百炼生，江苏丹徒人，出生官宦家庭，注重经世致用之学，曾做过医生、商人、工业家，本想过实业救国，按照资本主义模式改造中国，以达到富国利民的目的，但又反对民主革命，维护封建帝制。《老残游记》通过一个自称老残的江湖游医在行医过程中的所见所闻所感，反映清末的社会现实，揭露所谓“清

## 出版说明

---

官”的暴政，谴责清廷黑暗的恐怖统治；表现了作者的见解和信仰，抨击官吏的误国害民，描写范围不是很广，但却较有深度。如在第十六日中说：“赃官可恨人人知之，清官尤可恨，人多不知。盖赃官自知有病，不敢公然为恶；清官以自为我不要钱，何所不可？……历事小说皆揭赃官之恶，有揭清官之恶者，自《老残游记》始。通过写“清官”害民，揭示出封建政权的性质。同时，作品写景状物自然逼真，叙事绘声绘色，给人以身临其境之感，有极强的可读性。

我们这里所选的这套讽刺谴责名著，实际也是中国古典小说中最有代表性的经典之作，亦是人们的必备藏书。此次出版，请专家精心整理，既保持了原版风貌，又注重了当代一流的装帧印制，便于读者阅读，又极具收藏价值，相信会受到广大读者的欢迎。

编者

1999年3月

# 目 录

- 第一回  
楔子 ..... (1)
- 第二回  
守常经不使疏逾戚 睹怪状几疑贼是官 ..... (3)
- 第三回  
走穷途忽遇良朋 谈仕路初闻怪状 ..... (8)
- 第四回  
吴继之正言规好友 苟观察致敬送嘉宾 ..... (13)
- 第五回  
珠宝店巨金骗去 州县官实价开来 ..... (17)
- 第六回  
彻底寻根表明骗子 穷形极相画出旗人 ..... (21)
- 第七回  
代谋差营兵受殊礼 吃倒帐钱俗大遭殃 ..... (25)
- 第八回  
隔纸窗偷觑骗子形 接家书暗落思亲泪 ..... (29)
- 第九回  
诗翁画客狼狽为奸 怨女痴男鸳鸯并命 ..... (33)
- 第十回

- 老伯母强作周旋话 恶洋奴欺凌同族人 ..... (37)
- 第十一回**  
纱窗外潜身窥贼迹 房门前瞥眼睹奇形 ..... (41)
- 第十二回**  
查私货关员被累 行酒令席上生风 ..... (45)
- 第十三回**  
拟禁烟痛陈快论 睹赃物暗尾佳人 ..... (49)
- 第十四回**  
宦海茫茫穷官自缢 烽烟渺渺兵舰先沉 ..... (53)
- 第十五回**  
论善士微言议赈捐 见招帖书生谈会党 ..... (57)
- 第十六回**  
演水雷书生论战事 接来电信游子忽心惊 ..... (61)
- 第十七回**  
整归装游子走长途 抵家门慈亲喜无恙 ..... (66)
- 第十八回**  
恣疯狂家庭现怪状 避险恶母子议离乡 ..... (70)
- 第十九回**  
具酒食博来满座欢声 变田产惹出一场恶气 ..... (74)
- 第二十回**  
神出鬼没母子动身 冷嘲热讽世伯受窘 ..... (78)
- 第二十一回**

- 作引线官场通赌棍 嗔直言巡抚报黄堂 ..... (82)
- 第二十二回**
- 论狂士撩起忧国心 接电信再惊游子魄 ..... (87)
- 第二十三回**
- 老伯母遗言嘱兼祧 师兄弟挑灯谈换帖 ..... (92)
- 第二十四回**
- 臧获私逃酿出三条性命 翰林伸手装成八面威风 ..... (97)
- 第二十五回**
- 引书义破除迷信 较资财衅起家庭 ..... (102)
- 第二十六回**
- 干嫂子色笑代承欢 老捕役潜身拿集使 ..... (107)
- 第二十七回**
- 管神机营王爷撤差 升镇国公小的交运 ..... (112)
- 第二十八回**
- 办礼物携资走上海 控影射遣伙出京师 ..... (117)
- 第二十九回**
- 送出洋强盗读西书 卖轮船局员造私货 ..... (122)
- 第三十回**
- 试开车保民船下水 误纪年制造局编书 ..... (127)
- 第三十一回**
- 论江湖揭破伪术 小勾留惊遇故人 ..... (132)
- 第三十二回**

- 轻性命天伦遭惨变 豁眼界北里试嬉游…………… (137)
- 第三十三回**  
假风雅当筵呈丑态 真义侠拯人出火坑…………… (141)
- 第三十四回**  
蓬华中喜逢贤女子 市井上结识老书生…………… (146)
- 第三十五回**  
声罪恶当面绝交 聆怪论笑肠几断…………… (151)
- 第三十六回**  
阻进身兄遭弟谮 破奸谋妇弃夫逃…………… (156)
- 第三十七回**  
说大话诱引同宗 写佳画偏留笑柄…………… (161)
- 第三十八回**  
画士攘诗一何老脸 官场问案高坐盲人…………… (166)
- 第三十九回**  
老寒酸峻辞干馆 小书生妙改新词…………… (171)
- 第四十回**  
披画图即席题词 发电信促归闾卷…………… (177)
- 第四十一回**  
破资财穷形极相 感知己沥胆披肝…………… (182)
- 第四十二回**  
露关节同考装疯 入文闈童生射猎…………… (187)
- 第四十三回**

- 试乡科文闹放榜 上母寿戏彩称觞…………… (192)
- 第四十四回**  
苟观察被捉归公馆 吴令尹奉委署江都…………… (197)
- 第四十五回**  
评骨董门客巧欺蒙 送忤逆县官托访察…………… (202)
- 第四十六回**  
翻旧案借券作酬劳 告卖缺县丞难总督…………… (207)
- 第四十七回**  
恣儿戏末秩侮上官 忒轻生荐人代抵命…………… (212)
- 第四十八回**  
内外吏胥神奸猖獗 风尘妓女豪侠多情…………… (217)
- 第四十九回**  
串外人同胞遭晦气 搞词藻嫖界有机关…………… (222)
- 第五十回**  
溯本源赌徒充骗子 走长江舅氏召夫人…………… (227)
- 第五十一回**  
喜孜孜限期营篷室 乱烘烘连夜出吴淞…………… (232)
- 第五十二回**  
酸风醋浪折散鸳鸯 半夜三更几疑鬼魅…………… (237)
- 第五十三回**  
变幻离奇治家无术 误交朋友失路堪怜…………… (242)
- 第五十四回**

告冒饷把弟卖把兄 戕委员乃侄陷乃叔…………… (247)

### 第五十五回

莫踞忘形军门被逐 设施已毕医士脱逃…………… (252)

### 第五十六回

施奇计奸夫变凶手 翻新样淫妇建牌坊…………… (257)

### 第五十七回

充苦力乡人得奇遇 发狂怒老父责顽儿…………… (262)

### 第五十八回

陡发财一朝成眷属 狂骚扰遍地索强梁…………… (267)

### 第五十九回

干儿子贪得被拐出洋 戈什哈神通能撮人任…………… (272)

### 第六十回

谈官况令尹弃官 乱著书遗名被骂…………… (277)

### 第六十一回

因赌博入林闹舞弊 误虚惊制造局班兵…………… (282)

### 第六十二回

大惊小怪何来强盗潜踪 上张下罗也算商人团体…………… (287)

### 第六十三回

设骗局财神遭小劫 谋复任臧获托空谈…………… (292)

### 第六十四回

无意功名官照何妨是假 纵非因果恶人到底成空…………… (297)

### 第六十五回

一盛一衰世情高冷暖 忽从忽违辩语出温柔…………… (302)

### 第六十六回

妙转圜行贿买斐言 猜哑谜当筵宣谑语…………… (307)

### 第六十七回

论鬼城挑灯谈宦海 冒风涛航海走天津…………… (312)

### 第六十八回

笑荒唐戏捉大王尾 恣器威打破小子头…………… (317)

### 第六十九回

贵孝道家庭变态 叔寄宿野店行沽…………… (322)

### 第七十回

惠雪舫游说翰苑 周辅成误娶填房…………… (327)

### 第七十一回

周太史出都逃妇难 焦侍郎入粤走官场…………… (332)

### 第七十二回

逞强项再登幕府 走风尘初入京师…………… (337)

### 第七十三回

书院课文不成师弟 家庭变起难为祖孙…………… (342)

### 第七十四回

符弥轩逆伦几酿案 车文琴设谜赏春灯…………… (347)

### 第七十五回

巧遮饰贻见运机心 先预防嫌界开新面…………… (353)

### 第七十六回

急功名愚人受骗 遭薄幸淑女蒙冤…………… (358)

### 第七十七回

泼婆娘赔礼入娼家 阔老官叫局用文案…………… (363)

### 第七十八回

巧蒙蔽到处有机谋 报恩施沿街夸显耀…………… (368)

### 第七十九回

论丧礼痛砭陋俗 祝冥寿惹出奇谈…………… (373)

### 第八十回

贩鸭头学政蒙羞 遇马扁富翁中计…………… (378)

### 第八十一回

真愚昧惨陷官刑 假聪明贻讥外族…………… (383)

### 第八十二回

素伦常名分费商量 报涓埃夫妻勤伺候…………… (387)

### 第八十三回

误联婚家庭闹意见 施诡计幕客逞机谋…………… (392)

### 第八十四回

接木移花鸭鬟充小姐 弄巧成拙牯岭属他人…………… (397)

### 第八十五回

恋花丛公子扶丧 定药方医生论病…………… (402)

### 第八十六回

旌孝子瞒天撒大谎 洞世故透底论人情…………… (407)

### 第八十七回

- 遇恶姑淑媛受苦 设密计观察谋差…………… (412)
- 第八十八回**
- 劝堕节翁姑齐屈膝 谐好事媒妁得绀头…………… (418)
- 第八十九回**
- 舌剑唇枪难回节烈 忿深怨绝顿改坚贞…………… (424)
- 第九十回**
- 羞池臭味郎舅成仇 巴结功深葭莩复合…………… (430)
- 第九十一回**
- 老夫人舌端调反目 赵师母手版误呈词…………… (435)
- 第九十二回**
- 谋保全拟参僚属 巧运动赶出冤家…………… (441)
- 第九十三回**
- 调度才高抚台运泥土 被参冤抑观察走津门…………… (446)
- 第九十四回**
- 因恢复冒当河工差 巧逢迎塞断银元局…………… (452)
- 第九十五回**
- 苟观察就医游上海 少夫人拜佛到西湖…………… (458)
- 第九十六回**
- 教供辞巧存体面 写借据别出心裁…………… (463)
- 第九十七回**
- 孝堂上伺候竞奔忙 亲族中冒名巧顶替…………… (469)
- 第九十八回**

巧攘夺弟妇作夫人 遇机缘僚属充西席…………… (475)

### 第九十九回

老叔祖娓娓讲官箴 少大人殷殷求仆从…………… (480)

### 第一百回

巧机缘一旦得功名 乱巴结几番成笑话…………… (486)

### 第一百一回

王医生淋漓谈父子 梁顶粪恩爱割夫妻…………… (492)

### 第一百二回

温月江义让夫人 裘致禄孽遣妇子…………… (497)

### 第一百三回

亲尝汤药媚倒老爷 婢学夫人难为媳妇…………… (502)

### 第一百四回

良夫人毒打亲家母 承舅爷巧赚朱博如…………… (507)

### 第一百五回

巧心计暗地运机谋 真脓包当场写伏辩…………… (513)

### 第一百六回

符弥轩调虎离山 金秀英迁莺出谷…………… (519)

### 第一百七回

觑天良不关疏戚 蓦地里忽遇强梁…………… (525)

### 第一百八回

负屈含冤贤令尹结果 风流云散怪现状收场…………… (531)

附：

情 变

楔 子 ..... (539)

第 一 回

走江湖寇四爷卖武 蔑科名秦二官读书 ..... (541)

第 二 回

寇阿男京华呈色相 秦绍祖杯酒议婚姻 ..... (547)

第 三 回

思故乡浩然有归志 恣顽皮蓦地破私情 ..... (555)

第 四 回

寇四爷迁怒拟寻仇 秦二官渡江图避祸 ..... (563)

第 五 回

订姻缘留住东床客 恋情欲挟走西子湖 ..... (571)

第 六 回

筹款费佳人施妙术 怒私奔老父捉娇娃 ..... (579)

第 七 回

甘纸挟千金嫁阿男 赋关雎百辆迎淑女 ..... (587)

第 八 回

何彩鸾含冤依老衲 秦白凤逐利作行商 ..... (595)

第 九 回

感义侠交情订昆弟 逞淫威变故起夫妻 ..... (602)

第 十 回

祭法场秦白凤殉情 抚遗孤何彩鸾守节 ..... (602)